



26 spirits

O F S W I T Z E R L A N D

---

Self-winding mechanical watch



---

Quartz watch



---

Quartz watch, date



---

Quartz chronograph watches



---

## **contents**

Français	4	
English	16	
International Guarantee	184	
WEEE Recycling Notice	244	
International After Sales Service Centers	248	
Guarantee Card	250	

---

## **introduction**

Nous vous félicitons d'avoir choisi une montre de la collection 26 SPIRITS OF SWITZERLAND, expression vivante d'un design savamment maîtrisé et de la recherche permanente de qualité qui caractérisent la marque.

Votre montre 26 SPIRITS OF SWITZERLAND est assemblée à la main par nos maîtres horlogers selon les normes de qualité les plus rigoureuses de l'industrie horlogère suisse.

Afin de garantir durant de longues années le parfait état de marche de votre montre 26 SPIRITS OF SWITZERLAND, nous vous saurions gré de suivre attentivement les conseils contenus dans le présent mode d'emploi et garantie internationale.

---

### montre automatique

Votre montre 26 SPIRITS OF SWITZERLAND est dotée d'un mouvement mécanique à remontage automatique et possède une réserve de marche de 38 heures.

**Remarque:** Si votre montre s'est arrêtée, avant tout réglage, il faut la remonter manuellement en tournant 20-30 fois la couronne en position (I) dans le sens des aiguilles d'une montre. Une fois portée, elle se remontera automatiquement par les mouvements naturels du poignet.

---

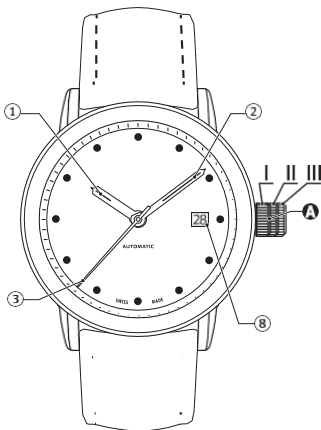
### montre à Quartz

Votre montre 26 SPIRITS OF SWITZERLAND est dotée d'un mouvement à quartz de qualité alimenté par une pile d'une longévité moyenne d'environ 36 mois, variant selon la fréquence d'utilisation des fonctions disponibles sur votre modèle (chronographe, etc.). Après épuisement, la pile doit être remplacée sans tarder, afin d'éviter tout risque d'endommagement du mouvement. Veuillez confier le remplacement de la pile uniquement à un concessionnaire agréé 26 SPIRITS OF





montre mécanique à remontage automatique, date



- 1** Aiguille des heures
- 2** Aiguille des minutes
- 3** Aiguille des secondes
- 8** Date

- A** Couronne
- I** Position normale ou de remontage
- II** Correction rapide de la date
- III** Réglage de l'heure et stop seconde



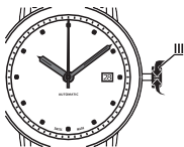
## mode d'emploi

**Important:** Afin de préserver l'étanchéité de votre montre et après toute correction, ramenez toujours la couronne en position normale (I).



### réglage de l'heure

1. Tirez la couronne en position (III): l'aiguille des secondes stoppe\*.
2. Réglez l'heure\*\* en tournant la couronne dans le sens voulu.
3. Repoussez la couronne en position (I): l'aiguille des secondes reprend son cours, permettant une synchronisation parfaite avec un horaire de référence tel qu'une horloge radioguidée.



- \* Pour régler l'heure à la seconde près, tirez la couronne lorsque l'aiguille des secondes **3** indique 12 h.
- \*\* À chaque passage à minuit de l'aiguille des heures, la date avance d'un jour.

### correction rapide de la date

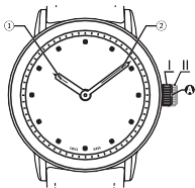
1. Tirez la couronne en position (II).
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la date désirée.



3. Repoussez la couronne en position (I).

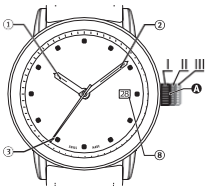
### montre à Quartz

- 1 Aiguille des heures
- 2 Aiguille des minutes
- A Couronne
- I Position normale
- II Réglage de l'heure



### montre à Quartz, date

- 1 Aiguille des heures
- 2 Aiguille des minutes
- 3 Aiguille des secondes
- 8 Date
- A Couronne
- I Position normale
- II Correction rapide de la date
- III Réglage de l'heure et stop seconde



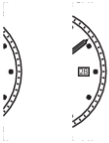
### mode d'emploi

**Important:** Afin de préserver l'étanchéité de votre montre et après toute correction, ramenez toujours la couronne en position normale (I).





### réglage de l'heure

1. Tirez la couronne en position (II) pour la montre sans date et en position (III) pour la montre avec date sur laquelle l'aiguille des secondes stoppe\*.
- 
2. Réglez l'heure\*\* en tournant la couronne dans le sens voulu.
  3. Repoussez la couronne en position (I): l'aiguille des secondes reprend son cours, permettant une synchronisation parfaite avec un horaire de référence tel qu'une horloge radioguidée.
- \* Pour régler l'heure à la seconde près, tirez la couronne lorsque l'aiguille des secondes **3** indique 12 h.
- \*\* À chaque passage à minuit de l'aiguille des heures, la date avance d'un jour.

### correction rapide de la date

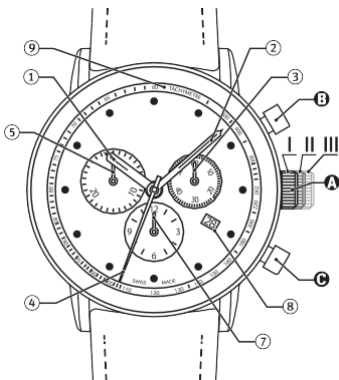
1. Tirez la couronne en position (II).
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la date désirée.
3. Repoussez la couronne en position (I).



**Remarque:** Une correction rapide de la date entre 22 h 30 et minuit n'est pas conseillée mais n'endommage pas le mécanisme. Si malgré tout vous corrigez la date durant ce laps de temps, le changement automatique à minuit ne se fera pas et vous devrez

réglér la date sur le lendemain.

montre chronographe à Quartz, tachymètre, date



**1** Aiguille des heures

**2** Aiguille des minutes

**3** Aiguille des secondes

**4** Compteur des secondes

**5** Compteur 30 minutes

**7** Compteur 12 heures

**8** Date

**9** Tachymètre

**A** Couronne

**I** Position normale

**II** Correction rapide de la date

**III** Réglage de l'heure et stop  
seconde

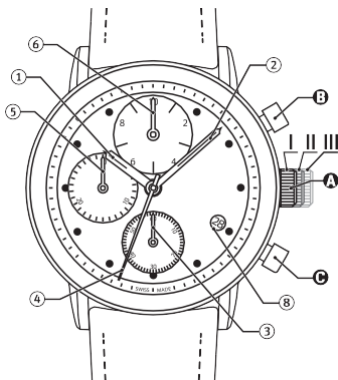
**B** Poussoir "Démarrage/Arrêt"

**C** Poussoir "Zéro/Temps  
intermédiaire"





montre chronographe à Quartz, 1/10 de Seconde, date



- 1** Aiguille des heures
- 2** Aiguille des minutes
- 3** Aiguille des secondes
- 4** Compteur des secondes
- 5** Compteur 30 minutes
- 6** Compteur 1/10 de seconde et après 30 min. compteur 10 h
- 8** Date

- A** Couronne
- I** Position normale
- II** Correction rapide de la date
- III** Réglage de l'heure et stop seconde
- B** Poussoir "Démarrage/Arrêt"
- C** Poussoir "Zéro/Temps intermédiaire"

## mode d'emploi

**Important:** Afin de préserver l'étanchéité de votre montre et après toute correction, ramenez toujours la couronne en position normale (I).



### réglage de l'heure

1. Tirez la couronne en position (III): l'aiguille des secondes stoppe\*.
  2. Réglez l'heure\*\* en tournant la couronne dans le sens voulu.
  3. Repoussez la couronne en position (I): l'aiguille des secondes reprend son cours, permettant une synchronisation parfaite avec un horaire de référence tel qu'une horloge radioguidée.
- \* Pour régler l'heure à la seconde près, tirez la couronne lorsque l'aiguille des secondes **3** est sur 60.
- \*\* À chaque passage à minuit de l'aiguille des heures, la date avance d'un jour.



### correction rapide de la date

1. Tirez la couronne en position (II).
2. Tournez la couronne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la date désirée.
3. Repoussez la couronne en position (I).



**Remarque:** Une correction rapide de la date entre 20 h 30 et minuit n'est pas conseillée mais n'endommage

pas le mécanisme. Si malgré tout vous corrigez la date durant ce laps de temps, le changement automatique à minuit ne se fera pas et vous devrez régler la date sur le lendemain.



## utilisation du chronographe

**Remarque:** Avant de démarrer un chronométrage, rame-nez toujours la couronne en position normale (I) et mettez les aiguilles des compteurs à zéro en appuyant sur le poussoir C lorsque le chronographe est à l'arrêt.

### chronométrage Simple ou cumulé

1. Appuyez sur le poussoir B pour démarrer le chronographe.



2. Appuyez de nouveau sur le poussoir B: le chrono- graphe s'arrête, le temps écoulé ou le premier temps partiel est indiqué par les aiguilles des compteurs **4, 5, 7** ou **4, 5, 6\*** suivant le modèle de montre.
3. Répétez ces deux étapes pour chaque temps partiel. A la fin de la dernière étape, le chronographe indique le temps total, autrement dit le temps cumulé de toutes les étapes.
4. Appuyez sur le poussoir C pour remettre les compteurs à zéro.

\* Après 30 minutes de chronométrage, le compteur 1/10 de seconde se convertit en



compteur d'heures.

---

### chronométrage avec temps intermédiaires

1. Appuyez sur le poussoir **B** pour démarrer le chronographe.
2. Appuyez sur le poussoir **C**: le chronographe se met en pause\* et les aiguilles des compteurs indiquent le premier temps intermédiaire.
3. Appuyez de nouveau sur le poussoir **C**. Les aiguilles du chronographe rattrapent le temps écoulé depuis le démarrage.
4. Procédez de même pour chaque temps intermédiaire, appuyez une fois sur le poussoir **C** pour lire le temps intermédiaire et appuyez une nouvelle fois sur le poussoir **C** pour que les aiguilles rattrapent de nouveau le temps écoulé.
5. Appuyez sur le poussoir **B** pour arrêter la mesure et lire le temps total écoulé à partir du démarrage.
6. Appuyez sur le poussoir **C** pour remettre les compteurs à zéro.

\* La mesure continue en arrière-plan.

### tachymètre

Échelle permettant de mesurer, entre autres, la vitesse moyenne d'un véhicule sur une distance de 1 km ou 1 mile.

**Exemple:** démarrez le chronographe au départ et stoppez-le à l'arrivée d'un parcours de 1 km ou 1 mile. Si le par-



---

cours a duré 20 secondes, la vitesse moyenne est de 180 km/h ou 180 miles/h.

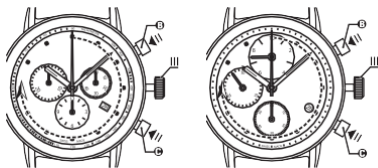
**Remarque:** la mesure est limitée à 60 secondes.



### ajustement des aiguilles des compteurs

Après un changement de pile, il est possible qu'une ou plusieurs aiguilles des compteurs du chronographe ne soient plus exactement à zéro. Si c'est le cas, procédez de la manière suivante pour les ajuster.

1. Tirez la couronne en position (III).
2. Appuyez simultanément sur les poussoirs **B** et **C** pendant au moins 2 secondes. L'aiguille du compteur des secondes **4** fait un tour complet et indique de cette manière que le mode de réglage



des compteurs est activé.

3. Appuyez\* sur le poussoir **B** pour faire avancer l'aiguille du compteur.
  4. Appuyez sur le poussoir **C** pour passer à l'ajustement du compteur suivant.
  5. Répétez ces deux étapes pour chaque compteur.
  6. À la fin des ajustements, repoussez entièrement la couronne en position (I).
- \* Une pression brève avance l'aiguille pas à pas et une pression longue l'avance rapidement.

---

## **introduction**

We congratulate you on having chosen a watch from the 26 SPIRITS OF SWITZERLAND collection, a dynamic expression of the masterful design and the constant objective of supreme quality that characterize the brand.

Your 26 SPIRITS OF SWITZERLAND watch was hand-assembled by our master watchmakers according to the most rigorous quality standards of the Swiss watch industry.

In order to guarantee that your 26 SPIRITS OF SWITZERLAND watch will function perfectly for many years to come, please pay close attention to the advice contained in these instructions for use and international guarantee.

---

### Automatic watch

Your 26 SPIRITS OF SWITZERLAND watch is equipped with a self-winding mechanical movement and has a running reserve of 38 hours.

**Note:** If your watch has stopped, before any adjustment it is necessary to rewind it manually by turning the crown clockwise 20-30 times in position (I). When you wear the watch, it will wind automatically with the natural movements of your wrist.

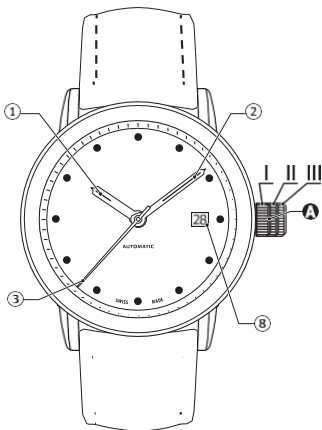
---

### Quartz watch

Your 26 SPIRITS OF SWITZERLAND watch is equipped with a top-quality quartz movement powered by a battery with an average life of 36 months, variable according to the frequency of utilization of the functions available on your model (chronograph, etc.). When the battery is exhausted, it should be replaced without delay in order to avoid any risk of damaging the movement. Please entrust the replacement of the battery only to an authorized 26 SPIRITS OF SWITZERLAND concessionary.

---

## Self-winding mechanical watch, date



- 1** Hour hand
- 2** Minute hand
- 3** Second hand
- 8** Date

### A Crown

- I** Normal or winding position
- II** Rapid adjustment of the date
- III** Adjustment of the time and stop seconds

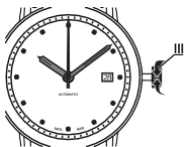
## instructions for use

**Important:** In order to keep your watch water-resistant, and after any adjustment, always push the crown back in to the normal position (I).



### adjustment of the time

1. Pull the crown out to position (III). The second hand will stop\*.
2. Adjust the time\*\* by turning the crown in the desired direction.
3. Push the crown back in to position (I). The second hand will start moving again. This allows perfect synchronization with a reference time such as a radio-controlled clock.



- \* To adjust the time to the exact second, pull the crown out when the second hand **3** indicates 12 o'clock.
- \*\* Each time the hour hand passes midnight, the date advances by one day.

### rapid adjustment of the date

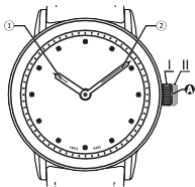
1. Pull the crown out to position (II).
2. Turn the crown clockwise until the desired date is displayed.
3. Push the crown back in to position (I).



---

### Quartz watch

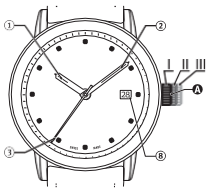
- 1 Hour hand
  - 2 Minute hand
- A Crown
- I Normal position
  - II Adjustment of the time



---

### Quartz watch, date

- 1 Hour hand
  - 2 Minute hand
  - 3 Second hand
  - 8 Date
- A Crown
- I Normal position
  - II Rapid adjustment of the date
  - III Adjustment of the time and stop seconds



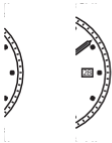
---

### instructions for use

**Important:** In order to keep your watch water-resistant, and after any adjustment, always push the crown back in to the normal position (I).



### adjustment of the time

1. Pull the crown out to position (II) for the watch without date and to position (III) for the watch with date, on which the second hand will stop\*.
- 
2. Adjust the time\*\* by turning the crown in the desired direction.
  3. Push the crown back in to position (I). The second hand will start moving again. This allows perfect synchronization with a reference time such as a radio-controlled clock.

\* To adjust the time to the exact second, pull the crown out when the second hand **3** indicates 12 o'clock.

\*\* Each time the hour hand passes midnight, the date advances by one day.

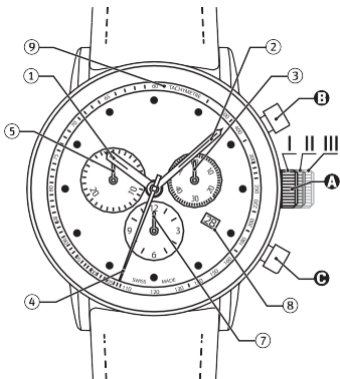
### rapid adjustment of the date

1. Pull the crown out to position (II).
2. Turn the crown clockwise until the desired date is displayed.
3. Push the crown back in to position (I).



**Note:** Rapid adjustment of the date between 10:30 p.m. and midnight is not recommended but will not damage the mechanism. However, if such an adjustment is made, the date will not change automatically at midnight, so you should adjust the date to the next day.

Quartz chronograph, tachymeter, date

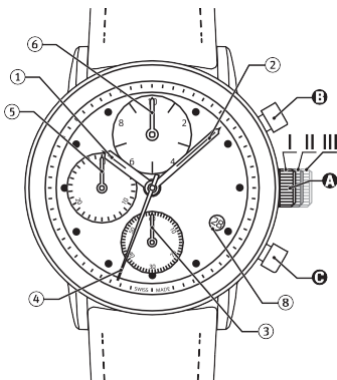


- 1** Hour hand
- 2** Minute hand
- 3** Second hand
- 4** Second counter
- 5** 30-minute counter
- 7** 12-hour counter
- 8** Date
- 9** Tachymeter

- A** Crown
  - I** Normal position
  - II** Rapid adjustment of the date
  - III** Adjustment of the time and stop seconds
- B** «Start/Stop» button
- C** «Zero/Intermediate» button



Quartz chronograph, 10ths of a Second, date



- 1** Hour hand
- 2** Minute hand
- 3** Second hand
- 4** Second counter
- 5** 30-minute counter
- 6** 10ths of a second counter and after 30 min. 10-hour counter
- 8** Date

- A** Crown
  - I** Normal position
  - II** Rapid adjustment of the date
  - III** Adjustment of the time and stop seconds
- B** «Start/Stop» button
- C** «Zero/Intermediate» button

## instructions for use

**Important:** In order to keep your watch water-resistant, and after any adjustment, always push the crown back in to the normal position (I).



### adjustment of the time

1. Pull the crown out to position (III). The second hand will stop\*.
2. Adjust the time\*\* by turning the crown in the desired direction.
3. Push the crown back in to position (I). The second hand will start moving again. This allows perfect synchronization with a reference time such as a radio-controlled clock.



- \* To adjust the time to the exact second, pull the crown out when the second hand **3** indicates 60.
- \*\* Each time the hour hand passes midnight, the date advances by one day.

### rapid adjustment of the date

1. Pull the crown out to position (II).
2. Turn the crown anticlockwise until the desired date is displayed.
3. Push the crown back in to position (I).



**Note:** Rapid adjustment of the date between 8:30 p.m. and midnight is not recommended but will not damage the mechanism. However, if such an adjustment is made, the date will not change

automatically at mid- night, so you should adjust the date to the next day.



## utilization of the chronograph

**Note:** Before starting a timing, always push the crown back in to the normal position (I) and return the hands of the counters to zero by pressing button C while the chronograph is stopped.

### Simple or added timing

1. Press button **B** to start the chronograph.



2. Press button **B** again to stop the chronograph. The elapsed time or the first partial time is indicated by the hands of the counters **4, 5, 7** or **4, 5, 6\*** according to the model of watch.
3. Repeat these two steps for each additional timing. At the end of the last timing, the chronograph will indicate the total time, in other words the cumulative time of all the partial timings added together.
4. Push button **C** to return the counters to zero.

\* After 30 minutes of timing, the 10th of a second counter becomes an hour counter.



### timing with intermediate (Split) time

1. Press button **B** to start the chronograph.
  2. Press button **C**: the chronograph pauses\* and the hands of the counters indicate the first intermediate time.
  3. Press button **C** again. The chronograph hands catch up with the time elapsed since the start.
  4. Proceed in the same way for each intermediate time, pressing button **C** to read the intermediate time and pressing button **C** again to make the hands catch up once more with the elapsed time.
  5. Press button **B** to stop the timing and read the total time elapsed since the start.
  6. Press button **C** to return the counters to zero.
- \* Timing continues in the background.

### tachymeter

Scale allowing measurement of average speed, for instance of a vehicle over a distance of 1 kilometer or 1 mile.

**Example:** Start the chronograph at the beginning of a 1 kilometer or 1 mile distance and stop it when this distance has been covered. If the distance took 20

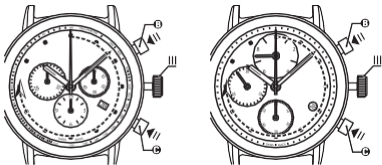
seconds to travel, the average speed is 180 km/h or 180 mph. **Note:** Measurement is limited to 60 seconds.



### adjustment of the hands of the counters

After changing the battery, it is possible that one or more hands of the chronograph counters are not set exactly at zero. In this case, proceed as follows to adjust them.

1. Pull out the crown to position (III).
2. Simultaneously press buttons **B** and **C** for at least 2 seconds. The hand of the seconds counter **4** will make a complete revolution, indicating



that the mode for adjusting the counters is activated.

3. Press\* button **B** to advance the counter hand.
  4. Press button **C** to continue with adjustment of the next counter.
  5. Repeat these two steps for each counter.
  6. When the adjustments are finished, push the crown completely back in to position (I).
- \* A short press advances the hand step by step and a long press advances it rapidly.

---

## certificat de garantie

Nous garantissons la montre 26 SPIRITS OF SWITZERLAND décrite sur la CARTE DE GARANTIE pour une durée de deux ans à compter de sa date d'achat. Cette garantie de validité internationale s'applique uniquement aux montres 26 SPIRITS OF SWITZERLAND achetées auprès d'un revendeur agréé 26 SPIRITS OF SWITZERLAND et dont la CARTE DE GARANTIE a été dûment et intégralement remplie par le revendeur agréé.

La présente garantie couvre les matériaux défectueux de la montre et les vices de fabrication.

Sont exclus de la garantie fabricant :

- La pile, le verre, le bracelet non métallique.
- Les dommages résultant d'un accident, d'une usure normale, d'une négligence, d'une mauvaise manipulation ou de réparations effectuées par un revendeur non agréé par 26 SPIRITS OF SWITZERLAND ou ses représentants.
- La perte ou le vol.
- Tout dommage résultant, directement ou indirectement, des circonstances citées ci-dessus ainsi que d'une utilisation inappropriée, d'un défaut de précision, d'un mauvais fonctionnement ou de la non-conformité de la montre.

Pour les défauts couverts par la garantie, votre montre sera réparée ou remplacée gratuitement, à



l'entière dis- création de 26 SPIRITS OF  
SWITZERLAND. Le revendeur prend la  
responsabilité de toute autre intervention/garantie  
qu'il aurait accordé.

Pour tout défaut couvert par la garantie, nous vous conseillons de faire parvenir votre montre 26 SPIRITS OF SWITZERLAND par envoi recommandé, dans un emballage adéquat, à l'un de nos centres de service après-vente agréés, ou de la remettre directement à un revendeur agréé 26 SPIRITS OF SWITZERLAND. La montre doit être accompagnée de la CARTE DE GARANTIE dûment remplie. Cette garantie cesse de s'appliquer si toute personne non agréée par 26 SPIRITS OF SWITZERLAND ou ses représentants tente de réparer le défaut invoqué. Après avoir effectué les réparations sous garantie, le centre de service après-vente ou le concessionnaire agréé peuvent facturer des frais de retour et d'assurance.

26 SPIRITS OF SWITZERLAND NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE D'UN DOMMAGE FORTUIT, INDIRECT, SPÉCIAL OU AUTRE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DÉCOULANT DE LA LOI (Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE) EST LIMITÉE À LA DURÉE DE DEUX ANS PRÉVUE PAR CETTE GARANTIE.

Certains États n'acceptant pas de limiter ou d'exclure les dommages fortuits ou indirects, ou de limiter la durée d'une garantie implicite, les restrictions ou exclusions ci-dessus pourront ne pas vous être applicables. La présente garantie n'exclut pas la

possibilité de se prévaloir des réglementations et dispositions légales en vigueur dans le pays concerné, et notamment de la garantie légale des vices cachés.

26 SPIRITS OF SWITZERLAND

---

## comment prendre Soins de votre montre

Votre montre 26 SPIRITS OF SWITZERLAND est un objet précieux.

Pour qu'elle reste longtemps une source de satisfaction et qu'elle conserve toutes ses qualités:

1. Nettoyez votre montre avec un chiffon doux et sec.
2. Évitez tout contact avec des parfums et des produits à base d'alcool ou de pétrole, car ils pourraient endommager les joints et le bracelet.
3. Assurez-vous que la couronne qui sert à régler la date et l'heure est replacée et/ou revissée correctement après usage afin d'éviter que de l'eau ou de la poussière ne pénètre dans la montre.
4. Évitez tout produit abrasif, car les griffures peuvent endommager le boîtier et le bracelet.
5. Lorsque vous effectuez des travaux physiques, pensez à retirer votre montre.
6. Si le bracelet de votre montre est en cuir, ne le portez pas trop serré et évitez de l'exposer au contact de l'eau, à moins qu'il ne soit spécifiquement résistant à l'eau.
7. Évitez d'exposer votre montre à de brusques changements de température.
8. Lorsque vous ne la portez pas, déposez votre montre dans un endroit frais et sec.

---

## entretien

1. Pour garantir des performances fiables et durables, votre montre a besoin d'un service, tous les trois ans au minimum.
2. Les piles ont une durée de vie de trois ans environ. N'attendez pas pour remplacer une pile qui arrive en fin de vie, car des piles épuisées peuvent endommager le mouvement.
3. Les joints des modèles spécifiés étanches doivent être vérifiés tous les deux ans au minimum, et chaque année si la montre est régulièrement portée dans l'eau afin d'assurer son étanchéité.
4. Pour toutes les opérations d'entretien ou les réparations, vous devez confier votre montre à un revendeur agréé 26 SPIRITS OF SWITZERLAND.

---

## certificate of guarantee

The watch 26 SPIRITS OF SWITZERLAND described on the limited warranty card is warranted for two years from the date of purchase. This limited warranty is valid provided that your 26 SPIRITS OF SWITZERLAND watch was sold by an authorized 26 SPIRITS OF SWITZERLAND dealer and that the warranty card (Limited Warranty Card/Guarantee Card) was fully and properly fulfilled by the latter.

This limited warranty covers the defects in material or resulting from manufacturing of the watch.

Are excluded from this limited warranty of the manufacturer:

- Battery, crystal, strap;
- Damage resulting from an accident, normal wear, negligence, misuse, abuse or from the intervention of any person not authorized by 26 SPIRITS OF SWITZERLAND or its representatives;
- Loss and theft;
- Incidental or consequential damage arising from the failure or malfunction of the watch as well as from any inappropriate usage, lack of precision, malfunction or lack of conformity of the watch.

In case of defects covered by this limited warranty, your watch will be, at the sole option of 26 SPIRITS

OF SWITZERLAND repaired or replaced free of charge. This is the sole obligation of 26 SPIRITS OF SWITZERLAND resulting from this limited warranty and any implied warranties. The dealer is sole responsible for any other warranties it may have granted.

---

The warranty becomes void in the event that any person not duly authorized by 26 SPIRITS OF SWITZERLAND or its representatives attempts to repair the claimed defect. Should you require work under this warranty, please send your watch by insured mail and in a carefully wrapped package to one of the approved after-sales-service centres, or that you take it directly to an approved 26 SPIRITS OF SWITZERLAND dealer. The watch must be accompanied by the duly completed warranty card.

UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL 26 SPIRITS OF SWITZERLAND

BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR OTHER DAMAGES.

THE DURATION OF ANY WARRANTIES IMPLIED BY LAW (INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY) ARE LIMITED TO THE TWO-YEARS DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.



---

"Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.

You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.”

26 SPIRITS OF  
SWITZERLAND by  
MARACUJA SARL

### **how to care for your new watch**

---

Your 26 SPIRITS OF SWITZERLAND watch is a beautiful timepiece. To ensure continuing pleasure and performance:

1. Keep your watch clean with a soft dry cloth.
2. Avoid contact with perfumes, spirits or petroleum products as these may damage seals, straps or case/ bracelet.
3. Ensure that the crown, which is used to change the hands/date, is properly pushed in and/or screwed at all times. This prevents penetration by water or dust.
4. Avoid abrasions as scratching may eventually affect the case and bracelet.
5. If you are about to undertake heavy physical work, remove your watch.
6. If your watch has a leather strap do not wear it too tightly fastened or expose it to water, unless the strap is water resistant.

- 
7. Avoid subjecting your watch to rapid changes in temperature.
  8. When not being worn, keep your watch in a cool dry place.



---

## **Servicing requirements**

1. To ensure reliable performance your watch should be serviced at least every three years.
2. Batteries should last for up to three years. If your watch needs a new battery please attend to this immediately as dead cells can harm the movement.
3. A water resistant model should have its seals checked at least every 2 years, and annually if the watch is worn whilst bathing or swimming to ensure its water resistance.
4. Your watch must be returned to an official 26 SPIRITS OF SWITZERLAND agent for servicing and any other necessary repairs.

---

weee recycling notice



---

**notice**



L'élimination incontrôlée des équipements électriques et électroniques peut provoquer des dommages à l'environnement et est sanctionnée légalement par chaque pays membre de l'UE en application de la Directive sur le Recyclage des

Équipements Électriques et Électroniques (Directive 2002/96/CE DEEE). Si vous souhaitez vous défaire d'une vieille montre, vous devez la remettre à un endroit prévu spécialement pour le recyclage des déchets électriques et électroniques ou à un revendeur lors de l'achat d'une nouvelle montre.

26 SPIRITS OF SWITZERLAND et son réseau de revendeurs agréés sont à votre disposition pour de plus amples informations à ce sujet.

---

**notice**



Disposal of a watch by non-compliant methods may cause harm to the environment and is heavily fined according to the regulations established by each one of the EU member countries in application of the Directive on Waste Electrical

and Electronic Equipment (Directive 2002/96/EC WEEE). Should you need to dispose of an old watch,

please set it aside for separate waste collection or give it to a retailer when purchasing a new watch. 26 SPIRITS OF SWITZERLAND and its approved dealers are at your disposal to provide you with additional information on the subject.





---

## **international after-SaleS Service centerS**

### **Service après-vente**

Vous trouverez la liste complète de nos distributeurs agréés sur notre site internet: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### **after-SaleS Service**

You can find a complete list of our authorized distributors on our internet site: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### **kundendienSt**

Eine vollständige Liste unserer autorisierten Vertriebs-händler finden Sie auf unserer Website: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### **Servicio poSventa**

Encontrará una lista completa de nuestros distribuidores autorizados en nuestro sitio web: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### **Servizio poSt vendita**

L'elenco completo dei nostri distributori autorizzati è reperibile sul nostro sito web: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### **Serviço pÓS-venda**

No nosso site da Internet pode consultar uma lista completa dos nossos distribuidores autorizados: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### **гараНтИЙНоЕ обслужИВаНИЕ**

Полный список официальных дилеров можно найти на сайте компании: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### **vevŐSzolgálat**

Hivatalos viszonteladóink listáját honlapunkon találja: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### oBŚługa poSprzedażna

Pełna lista naszych autoryzowanych dystrybutorów znajduje się na stronie internetowej: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### poprodejní ServiS

Kompletní seznam našich autorizovaných distributorů můžete najít na naší internetové stránce: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### アフターセールスサービス

当社の正規販売店については、当社のウェブサイトにてご参照いただけます。[26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### 售後服務

請上我們的官網瀏覽特約經銷商完整列表：  
[26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### 售后服务

您可以在官方网站上找到授权经销商列表：  
[26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### خدمات پس از فروش

فهرست کامل نمایندگان رسمی فروش محصولات ما را می‌توانید بر روی آدرس  
اینترنتی زیر ببینید: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)

### خدمة ما بعد البيع

تجد قائمة كاملة باملوزعني المعلنين يف موقعنا عمل الإنترنت: [26spirits.ch](http://26spirits.ch)



---

guarantee card

CARTE DE GARANTIE

GUARANTEE CARD

GARANTIEKARTE

TARJETA DE GARANTÍA

SCHEDA DI GARANZIA

CARTÃO DE GARANTIA

Гарантийная карта

jóTálláSI jEGy

KARTA GWARANCyjNA

ZáRUČNÍ LIST

保証カード

保證書

保修卡

كارت ضمانت نامه‌بپاقه

الضامن



## INSTRUCTIONS FOR USE & INTERNATIONAL GUARANTEE

Please follow this link:

请点击此链接:

Пожалуйста, перейдите по этой ссылке:

الرابط هذا اتباع يرجى

Veillez suivre ce lien:

Por favor siga este link:

[www.26spirits.ch](http://www.26spirits.ch)

## 2 YEAR INTERNATIONAL GUARANTEE

DATE OF PURCHASE

--	--	--

REFERENCE

--

SERIAL NUMBER

--

RETAILER STAMP

--

Write to [contact@mymaracuja.com](mailto:contact@mymaracuja.com) and receive your extended **3-Year Warranty**

*My Maracujá SARL | 4, Rue Louis-Curval | 1206 Geneva | Switzerland*